



STUFA AL QUARZO

REGOLABILE

400-800 w

ISTRUZIONI D'USO

Il presente prodotto è adatto solo ad ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.
Il presente prodotto non è adatto a funzioni di riscaldamento primario.

Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale. Apparecchio con due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente.

E- Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual. Apparecchio con due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente. Aparato de dos o más niveles manuales sin control de temperatura interior.

P- Este produto é adaptado somente para ambientes isolados corretamente e para um uso ocasional. Aparelho com duas ou mais fases manuais sem controle da temperatura ambiente.

GR- Το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο μόνο για σωστά μονωμένους χώρους ή για περιστασιακή χρήση. Συσκευή με δύο ή περισσότερες χειροκίνητες φάσεις χωρίς έλεγχο θερμοκρασίας δωματίου.

HR- ovaj proizvod je prikladan isključivo u ispravno izoliranim prostorima ili za povremeno korištenje. Uređaj sa dvije ili više ručne faze bez kontrole prostorne temperature.

AVVERTENZE DI SICUREZZA



Prima dell'uso, leggere queste avvertenze e istruzioni e conservare per futuri riferimenti. La mancata osservanza dei presenti avvisi e istruzioni potrebbe causare scosse elettriche, incendi e/o infortuni gravi. Quando si usano apparecchi alimentati elettricamente, osservare sempre le normali precauzioni di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni personali e danni materiali. L'apparecchio è destinato a essere utilizzato nelle applicazioni domestiche e similari ed in particolare nelle zone per cucinare riservate al personale nei negozi, negli uffici

e negli altri ambienti professionali; nelle fattorie; da parte di clienti di alberghi, motel, e altri ambienti a carattere residenziale; negli ambienti tipo bed and breakfast. Non adatto per uso professionale. Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quello per cui è concepito. Qualsiasi utilizzo diverso da quello indicato è da considerarsi improprio e pericoloso ed espone l'utilizzatore a rischi di natura elettrica e a danni alle persone. Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione, controllare che la tensione indicata sui dati tecnici corrisponda a quella della rete locale e non utilizzare prese o prolunghe elettriche non compatibili con quanto indicato nei dati tecnici. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo, la spina o alcune sue parti risultano danneggiate. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia adeguatamente tenuto lontano dall'apparecchio e non venga in contatto con le parti calde dello stesso o pressato su bordi o spigoli taglienti. Non scollegare mai l'apparecchio tirando il cavo. Dopo aver utilizzato l'apparecchio, scollegare il filo conduttore dalla fonte elettrica e attendere che si raffreddi prima di riporlo a posto e di procedere alla

sua pulizia. Tutte le riparazioni, compresa la (eventuale) la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente da tecnici autorizzati ed esperti, in modo da prevenire ogni rischio. Non avvolgere mai il cavo di alimentazione attorno alla mano quando l'apparecchio è connesso alla rete elettrica. In caso di temporale, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Distendere completamente il cavo prima dell'utilizzo. Non tirare o trasportare l'apparecchio per mezzo del filo di alimentazione. Non usare il filo di alimentazione come manico. Non tirare il filo di alimentazione attorno ad angoli aguzzi e non appoggiarlo su superfici calde. Conservare il presente libretto d'uso sicuro, insieme alle istruzioni, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche l'intera documentazione. Se nella lettura di questo libretto di istruzioni d'uso alcune parti risultassero di difficile comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo indicato.



ATTENZIONE!

Controllare periodicamente il corretto serraggio delle eventuali viti presenti, lo stato di usura dell'apparecchio ed accer-

tarsi del suo corretto funzionamento. L'utilizzo di accessori non consigliati o non forniti dal costruttore dell'apparecchio può comportare rischi di incendio, shock elettrico o danni a persone. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo, pulirlo o mantenerlo. Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.). Non usare l'apparecchio all'aperto. Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre è collegato alla rete elettrica. Non utilizzare l'apparecchio in caso di mani bagnate o piedi bagnati o nudi.



ATTENZIONE!

Pericolo di soffocamento. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo. Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata di bambini. Non è un giocattolo. Durante l'utilizzo assicurarsi che i bambini non vengano a contatto con l'apparecchio. Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e abbiano compreso i pericoli ad esso inerenti. I bambini devono essere sorvegliati per non giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni e custodire in luogo asciutto e sicuro.

L'apparecchio non è destinato ad essere fatto funzionare per mezzo di un temporizzatore esterno o con un sistema di comando separato.

Tenere i bambini di età inferiore ai 3 anni a distanza di sicurezza dall'apparecchio a meno che non siano continuamente sorvegliati. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni devono solamente accendere/spegnere l'apparecchio purché sia stato posto o installato nella sua normale posizione di funzionamento e siano sorvegliati o istruiti sull'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e ne abbiano compreso i relativi pericoli. I bambini

di età compresa tra i 3 e gli 8 anni non devono inserire la spina, né regolare o pulire l'apparecchio, né eseguire la manutenzione a cura dell'utilizzatore.



ATTENZIONE!

ATTENZIONE: Non coprire. Per evitare il surriscaldamento, non coprire l'apparecchio. L'apparecchio non può essere utilizzato senza le griglie di protezione. L'apparecchio di riscaldamento non deve essere posizionato immediatamente al di sotto di una presa di corrente.



ATTENZIONE!

ATTENZIONE: Alcune parti possono diventare molto calde e provocare ustioni. Bisogna prestare particolare attenzione laddove sono presenti bambini e persone vulnerabili. Non utilizzare questo apparecchio nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina. Non utilizzare questo apparecchio se è caduto. Non utilizzarlo se sono presenti segni visibili di danni. Utilizzare su una superficie orizzontale e stabile o fissarlo alla parete, se è previsto il fissaggio.



ATTENZIONE!

ATTENZIONE: Questo apparecchio di

riscaldamento non è dotato di un dispositivo di controllo della temperatura ambientale. Non utilizzare in stanze piccole quando queste sono occupate da persone non in grado di lasciare la stanza da soli, a meno che non venga fornita costante sorveglianza.



ATTENZIONE!

ATTENZIONE: per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tende o qualsiasi altro materiale infiammabile a una distanza minima di 1mt dall'uscita dell'aria. Al primo utilizzo, verificare la presenza dei piedini e procedere al montaggio prima dell'uso.

ISTRUZIONI D'USO

Rimuovere l'imballaggio e assicurarsi che l'apparecchio e le sue parti siano integre.

Collocare l'apparecchio su una superficie piana e stabile altrimenti il pulsante di anti-ribaltamento potrebbe funzionare in modo non corretto.

Accendere la stufa ruotando la manopola (in senso orario o antiorario) posizionata sulla base. Se si seleziona il primo livello di regolazione la stufa raggiunge i 400W. Quando si seleziona il secondo livello, le due lampade si accendono e la stufa raggiunge gli 800W.

Dopo l'utilizzo assicurarsi che la stufa sia spenta e che sia scollegata dalla presa.

SISTEMA DI SICUREZZA

Questo apparecchio è dotato di un sistema di sicurezza che lo fa spegnere automaticamente quando il radiatore è inclinato o ribaltato tramite un interruttore situato sulla parte inferiore.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire l'apparecchio regolarmente e solo all'esterno. Dopo l'uso e prima della pulizia spegnere sempre la stufa.

E- ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA



Antes de usar el aparato, lea estas advertencias e instrucciones y consérvelas para futuras referencias. El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede causar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves. Al utilizar dispositivos eléctricos, siempre deben seguirse las precauciones de seguridad habituales para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas, lesiones personales y daños materiales. Este aparato está destinado para uso en aplicaciones domésticas y similares, en particular:

- Áreas de cocina destinadas al personal en tiendas, oficinas y otros entornos profesionales.
- Granjas.
- Uso por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales.
- Alojamiento tipo bed & breakfast.

No es apto para uso profesional.

No utilice el aparato para fines distintos a los previstos.

Cualquier uso diferente del indicado se considera inadecuado y peligroso, exponiendo al usuario a riesgos eléctricos y daños personales.

Si decide desechar este aparato, se recomienda hacerlo inoperativo cortando el cable de alimentación.

Antes de conectar el aparato a la red

eléctrica, verifique que la tensión indicada en los datos técnicos coincida con la de la red local.

No utilice enchufes o alargadores que no sean compatibles con lo indicado en las especificaciones técnicas.

No use el aparato si el cable, el enchufe o alguna de sus partes están dañadas.

Asegúrese de que el cable de alimentación esté alejado del aparato y que no entre en contacto con partes calientes ni quede atrapado entre bordes o esquinas afiladas.

Nunca desenchufe el aparato tirando del cable.

Después de usar el aparato, desconéctelo de la corriente y espere a que se enfríe antes de guardarlo o limpiarlo.

Todas las reparaciones, incluida la eventual sustitución del cable de alimentación, deben ser realizadas exclusivamente por técnicos autorizados y especializados, para evitar cualquier riesgo.

No enrolle el cable de alimentación alrededor de la mano cuando el aparato esté conectado a la corriente.

En caso de tormenta, desenchufe el aparato de la toma de corriente.

Extienda completamente el cable antes de usar el aparato.

No tire ni transporte el aparato sujetándolo por el cable.

No utilice el cable como asa.

No pase el cable alrededor de esquinas afiladas ni lo apoye sobre superficies calientes.

Guarde este manual de instrucciones junto con las advertencias de seguridad durante toda la vida útil del aparato.

Si el aparato se transfiere a terceros, entregue también toda la documentación.

Si al leer este manual hay partes difíciles de comprender o si surgen dudas, contacte con la empresa en la dirección indicada antes de utilizar el producto.



ATENCIÓN!

¡Atención! Verifique periódicamente que los tornillos estén correctamente apretados, revise el estado de desgaste del aparato y asegúrese de que funcione correctamente.

El uso de accesorios no recomendados o no suministrados por el fabricante puede provocar riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños personales.

Siempre desconecte el aparato de la corriente si se deja sin supervisión y antes de montarlo, desmontarlo, limpiarlo o realizar cualquier mantenimiento.

No exponga el aparato a agentes atmosféricos como lluvia o sol.

No lo use en exteriores.

No deje el aparato sin supervisión mien-

tras esté conectado a la red eléctrica. No lo use con las manos o los pies mojados o descalzos.



ATENCIÓN!

¡PELIGRO DE ASFIXIA!

Los materiales de embalaje no deben dejarse al alcance de los niños, ya que pueden ser peligrosos.

Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños. No es un juguete.

Durante el uso, asegúrese de que los niños no entren en contacto con el aparato.

Si el cable flexible de este aparato está dañado, debe ser reemplazado exclusivamente por el fabricante, su servicio técnico o personal cualificado, con el fin de evitar cualquier peligro.

Uso por niños y personas con capacidades reducidas

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia y conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o hayan sido instruidos sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos asociados.

Los niños deben estar bajo supervisión

para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

La limpieza y el mantenimiento destinados al usuario no deben ser realizados por niños.

Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años y almacénelo en un lugar seco y seguro.

El aparato no está diseñado para funcionar con un temporizador externo o con un sistema de control remoto independiente.

Mantener a los niños menores de 3 años a una distancia segura del aparato, a menos que estén bajo supervisión constante. Los niños de entre 3 y 8 años solo deben encender/apagar el aparato, siempre que este haya sido colocado o instalado en su posición normal de funcionamiento y estén supervisados o hayan sido instruidos sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros asociados.

Los niños de entre 3 y 8 años no deben enchufar el aparato, ni ajustarlo, limpiarlo o realizar el mantenimiento a cargo del usuario.



ATENCIÓN!

ATENCIÓN: No cubrir. Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el aparato.

El aparato no puede utilizarse sin las rejillas de protección.

El aparato de calefacción no debe colocarse directamente debajo de una toma de corriente.



ATENCIÓN!

ATENCIÓN: Algunas partes pueden alcanzar temperaturas muy altas y provocar quemaduras. Se debe prestar especial atención en presencia de niños y personas vulnerables.

No utilice este aparato en las inmediaciones de un baño, una ducha o una piscina.

No utilice este aparato si ha caído.

No lo utilice si presenta signos visibles de daño.

Utilícelo sobre una superficie horizontal y estable o fíjelo a la pared si está previsto su montaje.



ATENCIÓN!

ATENCIÓN: Este aparato de calefacción no está equipado con un dispositivo de control de temperatura ambiental. No utilizar en habitaciones pequeñas ocupadas por personas que no puedan salir de la habitación por sí solas, a menos que se proporcione una supervisión constante.



ATENCIÓN!

ATENCIÓN: Para reducir el riesgo de incendio, mantenga tejidos, cortinas u otros materiales inflamables a una distancia mínima de 1 metro de la salida de aire.

En el primer uso, verifique la presencia de los pies de apoyo y proceda con el montaje antes de utilizarlo.

INSTRUCCIONES DE USO

Retire el embalaje y asegúrese de que el aparato y sus partes no están dañados.

Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable, ya que, de lo contrario, el botón antivuelco podría no funcionar correctamente.

Encienda la estufa girando (en el sentido de las agujas del reloj o en el sentido contrario) el mando situado en la base. Si selecciona el primer nivel de ajuste, la estufa alcanza los 400 W. Cuando se selecciona el segundo nivel, se encienden las dos lámparas y la estufa alcanza los 800 W.

Después de utilizarla, asegúrese de que la estufa está apagada y desconectada.

SISTEMA DE SEGURIDAD

Este aparato está equipado con un sistema de seguridad que hace que se apague automáticamente cuando el radiador esté inclinado o volcado mediante un interruptor situado en la parte inferior.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpie el aparato regularmente y solo por fuera.

Desconecte siempre la estufa después de utilizarla y antes de limpiarla.

P- ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA



Antes de usar o aparelho, leia estas advertências e instruções e guarde-as para futuras consultas. O não

cumprimento destas advertências e instruções pode causar choques elétricos, incêndios e/ou lesões graves.

Ao utilizar aparelhos elétricos, sempre devem ser seguidas as precauções de segurança para reduzir o risco de incêndios, choques elétricos, ferimentos pessoais e danos materiais.

Este aparelho destina-se ao uso doméstico e aplicações similares, incluindo:

- Áreas de cozinha destinadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes profissionais.
- Fazendas.
- Uso por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais.
- Estabelecimentos do tipo bed & breakfast.

Não é adequado para uso profissional.

Não utilize o aparelho para fins diferentes dos previstos.

Qualquer uso que não esteja descrito é impróprio e perigoso, expondo o utilizador a riscos elétricos e possíveis danos físicos.

Se decidir descartar o aparelho, recomenda-se torná-lo inoperante cortando o cabo de alimentação.

Antes de conectar o aparelho à rede elétrica, verifique se a voltagem indicada nos dados técnicos corresponde à da rede local.

Não utilize tomadas ou extensões incompatíveis com as especificações técnicas do aparelho.

Não utilize o aparelho caso o cabo, a ficha ou qualquer parte dele esteja danificada.

Certifique-se de que o cabo de alimentação não entre em contato com partes quentes do aparelho, nem fique preso entre superfícies afiadas.

Nunca desligue o aparelho puxando pelo cabo.

Após o uso, desconecte-o da tomada e espere que esfrie antes de guardá-lo ou limpá-lo.

Todas as reparações, incluindo a eventual substituição do cabo de alimentação, devem ser realizadas exclusivamente por técnicos autorizados e especializados, para evitar qualquer risco.

Não enrole o cabo de alimentação em torno da mão enquanto o aparelho estiver ligado à tomada.

Em caso de tempestade, desligue o cabo da corrente elétrica.

Estenda completamente o cabo antes do uso.

Não transporte o aparelho segurando pelo cabo.

Não utilize o cabo como alça.

Não passe o cabo por cantos afiados ou o apoie sobre superfícies quentes.

Guarde este manual de instruções junto com as advertências de segurança durante toda a vida útil do aparelho.

Caso o aparelho seja transferido a terceiros, entregue também toda a documentação.

Se houver dúvidas ou dificuldades na compreensão deste manual, entre em contato com a empresa no endereço indicado antes de utilizar o produto.



ATENÇÃO!

Atenção!

Verifique periodicamente se os parafusos estão corretamente apertados, inspecione o estado do aparelho e assegure-se de que está funcionando corretamente.

O uso de acessórios não recomendados ou que não sejam fornecidos pelo fabricante pode resultar em risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos.

Sempre desligue o aparelho da corrente elétrica se for deixado sem supervisão e antes de montá-lo, desmontá-lo, limpá-lo ou realizar qualquer manutenção.

Não exponha o aparelho a intempéries como chuva ou sol.

Não utilize o aparelho ao ar livre.

Não o deixe sem supervisão enquanto estiver ligado à tomada.

Não utilize o aparelho com mãos ou pés molhados ou descalços.



ATENÇÃO!

PERIGO DE ASFIXIA!

Os materiais da embalagem não devem ser deixados ao alcance de crianças, pois podem representar riscos.

Mantenha os sacos plásticos longe do alcance das crianças. Não é um brinquedo.

Durante o uso, certifique-se de que as crianças não entrem em contato com o aparelho.

Se o cabo flexível deste aparelho estiver danificado, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante, pelo serviço de assistência técnica ou por um profissional qualificado, a fim de evitar qualquer risco.

Uso por crianças e pessoas com capacidades reduzidas

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos, assim como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência e conhecimento, desde que estejam sob supervisão ou tenham recebido instruções sobre o uso seguro do aparelho e compreendam os riscos envolvidos.

As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o

aparelho.

A limpeza e a manutenção destinadas ao usuário não devem ser realizadas por crianças.

Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos e guarde-o em um local seco e seguro. O aparelho não foi projetado para funcionar com um temporizador externo ou um sistema de controle remoto.

Mantenha as crianças com menos de 3 anos a uma distância segura do aparelho, a menos que estejam constantemente sob supervisão.

Crianças entre 3 e 8 anos devem apenas ligar/desligar o aparelho, desde que este tenha sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento e estejam sob supervisão ou instruídas sobre a utilização segura do aparelho, compreendendo os riscos associados.

Crianças entre 3 e 8 anos não devem ligar à tomada, ajustar, limpar ou realizar qualquer manutenção do aparelho destinada ao utilizador.



ATENÇÃO!

ATENÇÃO: Não cobrir. Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aparelho. O aparelho não pode ser utilizado sem as grelhas de proteção.

O aquecedor não deve ser colocado diretamente abaixo de uma tomada elétrica.



ATENÇÃO!

ATENÇÃO: Algumas partes podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Deve-se ter especial cuidado na presença de crianças e pessoas vulneráveis. Não utilize este aparelho próximo a uma banheira, duche ou piscina.

Não utilize este aparelho se tiver caído. Não o utilize se apresentar sinais visíveis de danos.

Utilize-o sobre uma superfície horizontal e estável ou fixe-o à parede, se assim for previsto.



ATENÇÃO!

ATENÇÃO: Este aparelho de aquecimento não está equipado com um dispositivo de controlo da temperatura ambiente.

Não utilizar em divisões pequenas ocupadas por pessoas incapazes de sair sozinhas, a menos que estejam sob constante vigilância.



ATENÇÃO!

ATENÇÃO: Para reduzir o risco de incên-

διο, mantenha tecidos, cortinas ou qualquer outro material inflamável a uma distância mínima de 1 metro da saída de ar.

Na primeira utilização, verifique a presença dos pés e proceda à montagem antes de utilizar o aparelho.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

A. Remova a embalagem e verifique se o aparelho e suas partes estão íntegras.

B. Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável caso contrário o interruptor anti queda pode funcionar de forma não correta.

C. Acenda o aquecedor girando o botão (no sentido horário ou anti- horário) posicionado sobre a base. Se for selecionar o primeiro nível de regulação o aquecedor alcança 400W. Quando seleciona-se o segundo nível, as duas lâmpadas se ligam e o aquecedor alcança 800W.

D. Após a utilização verifique se o aquecedor está desligado e se ele foi desconectado da tomada.

SISTEMA DE SEGURANÇA

Este aparelho possui um sistema de segurança que o faz desligar automaticamente quando o radiador estiver inclinado ou virado através de um interruptor que se encontra na parte inferior.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpe o aparelho com regularidade e somente a parte externa. Após a utilização e antes da limpeza desligue sempre o aquecedor.

GR- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Πριν από τη χρήση, διαβάστε αυτές τις προειδοποιήσεις και οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η μη συμμόρφωση με αυτές τις προειδοποιήσεις και οδηγίες μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρούς τραυματισμούς.

Κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών, πρέπει πάντα να λαμβάνονται τα απαραίτητα μέτρα ασφαλείας για τη μείωση του κινδύνου πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, τραυματισμού ή υλικών ζημιών.

Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή και παρόμοια χρήση, όπως:

Χώρους κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλους επαγγελματικούς χώρους.

Αγροικίες.

Χρήση από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλους χώρους διαμονής.

Καταλύματα τύπου bed & breakfast.

Δεν είναι κατάλληλη για επαγγελματική χρήση.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς για τους οποίους προορίζεται.

Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται λανθασμένη και επικίνδυνη και μπορεί να εκθέσει τον χρήστη σε ηλεκτρολογικούς κινδύνους και τραυματισμούς.

Εάν αποφασίσετε να απορρίψετε τη συσκευή, απενεργοποιήστε την μόνιμα κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας.

Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο ρεύμα, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στα τεχνικά χαρακτηριστικά αντιστοιχεί σε αυτή του τοπικού ηλεκτρικού δικτύου.

Μην χρησιμοποιείτε πρίζες ή καλώδια

επέκτασης που δεν συμμορφώνονται με τις τεχνικές προδιαγραφές.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο, το φις ή οποιοδήποτε άλλο μέρος της είναι κατεστραμμένο.

Φροντίστε ώστε το καλώδιο τροφοδοσίας να διατηρείται μακριά από τη συσκευή και να μην έρχεται σε επαφή με θερμά μέρη ή αιχμηρές γωνίες.

Μην αποσυνδέετε ποτέ τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο.

Μετά τη χρήση, αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος και περιμένετε να κρυώσει πριν την αποθηκεύσετε ή την καθαρίσετε.

Όλες οι επισκευές, συμπεριλαμβανομένης της αντικατάστασης του καλωδίου τροφοδοσίας, πρέπει να εκτελούνται αποκλειστικά από εξουσιοδοτημένους και εξειδικευμένους τεχνικούς, για την αποφυγή κινδύνων.

Μην τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από το χέρι σας όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.

Σε περίπτωση καταιγίδας, αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα.

Ξεδιπλώστε πλήρως το καλώδιο πριν από τη χρήση.

Μην μεταφέρετε τη συσκευή πιάνοντάς την από το καλώδιο.

Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο ως λαβή.

Μην περνάτε το καλώδιο γύρω από

αιχμηρές γωνίες και μην το ακουμπάτε σε ζεστές επιφάνειες.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο μαζί με τις οδηγίες ασφαλείας για όλη τη διάρκεια ζωής της συσκευής.

Εάν μεταβιβάσετε τη συσκευή σε τρίτους, παραδώστε επίσης όλη τη συνοδευτική τεκμηρίωση.

Εάν κατά την ανάγνωση του εγχειριδίου προκύψουν απορίες ή αμφιβολίες, επικοινωνήστε με την εταιρεία στη διεύθυνση που αναγράφεται, πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Προσοχή!

Ελέγχετε περιοδικά τη σωστή σύσφιξη τυχόν βιδών, την κατάσταση φθοράς της συσκευής και την καλή λειτουργία της.

Η χρήση αξεσουάρ που δεν συνιστώνται ή δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού.

Αποσυνδέστε πάντα τη συσκευή από το ρεύμα εάν μείνει χωρίς επίβλεψη, καθώς και πριν τη συναρμολόγηση, αποσυναρμολόγηση, καθαρισμό ή συντήρηση.

Μην εκθέτετε τη συσκευή σε καιρικά φαινόμενα όπως βροχή ή ήλιο.

Μην τη χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς

χώρους.

Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση όσο είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.

Μην τη χρησιμοποιείτε αν έχετε βρεγμένα χέρια ή γυμνά πόδια.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΦΥΞΙΑΣ!

Τα υλικά συσκευασίας δεν πρέπει να αφήνονται κοντά σε παιδιά, καθώς μπορεί να είναι επικίνδυνα.

Κρατήστε τις πλαστικές σακούλες μακριά από παιδιά. Δεν είναι παιχνίδι.

Κατά τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν έρχονται σε επαφή με τη συσκευή.

Εάν το εξωτερικό καλώδιο της συσκευής είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή, την εξουσιοδοτημένη τεχνική υποστήριξη ή εξειδικευμένο προσωπικό, ώστε να αποφευχθούν πιθανοί κίνδυνοι.

Χρήση από παιδιά και άτομα με μειωμένες ικανότητες

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών, καθώς και από άτομα με σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές αναπηρίες, ή από άτομα χωρίς εμπειρία

και γνώσεις, εφόσον βρίσκονται υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.

Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση που προορίζονται για τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά.

Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών και φυλάξτε την σε ξηρό και ασφαλές μέρος.

Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή απομακρυσμένο σύστημα ελέγχου.

Κρατήστε τα παιδιά κάτω των 3 ετών σε ασφαλή απόσταση από τη συσκευή, εκτός εάν βρίσκονται υπό συνεχή επίβλεψη.

Τα παιδιά ηλικίας 3 έως 8 ετών επιτρέπεται μόνο να ενεργοποιούν/ απενεργοποιούν τη συσκευή, εφόσον έχει τοποθετηθεί ή εγκατασταθεί στη φυσιολογική της θέση λειτουργίας και βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν εκπαιδευτεί στη σωστή και ασφαλή χρήση της και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.

Τα παιδιά ηλικίας 3 έως 8 ετών δεν πρέπει να συνδέουν τη συσκευή στην πρίζα, να

την ρυθμίζουν, να την καθαρίζουν ή να εκτελούν εργασίες συντήρησης.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην καλύπτετε. Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση, μην καλύπτετε τη συσκευή.

Η συσκευή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί χωρίς τις προστατευτικές γρίλιες.

Η θερμαντική συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται ακριβώς κάτω από μια πρίζα.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

ΠΡΟΣΟΧΗ: Ορισμένα μέρη της συσκευής μπορεί να γίνουν πολύ ζεστά και να προκαλέσουν εγκαύματα. Πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη προσοχή όταν υπάρχουν παιδιά ή ευάλωτα άτομα στον χώρο.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπάνιο, ντουζιέρα ή πισίνα.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει πέσει.

Μην τη χρησιμοποιείτε εάν υπάρχουν ορατά σημάδια ζημιάς.

Χρησιμοποιήστε τη σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια ή στερεώστε την στον τοίχο, εφόσον υπάρχει δυνατότητα τοποθέτησης.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτή η θερμαντική συσκευή δεν διαθέτει μηχανισμό ελέγχου της θερμοκρασίας του περιβάλλοντος. Μην τη χρησιμοποιείτε σε μικρούς χώρους όταν υπάρχουν άτομα που δεν μπορούν να αποχωρήσουν μόνα τους, εκτός εάν υπάρχει συνεχής επίβλεψη.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, διατηρήστε υφάσματα, κουρτίνες ή οποιοδήποτε άλλο εύφλεκτο υλικό σε ελάχιστη απόσταση 1 μέτρου από την έξοδο του αέρα.

Κατά την πρώτη χρήση, βεβαιωθείτε ότι τα πόδια στήριξης είναι τοποθετημένα και προχωρήστε στη συναρμολόγηση πριν από τη χρήση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Αφαιρέστε τη συσκευασία και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή και τα μέρη της είναι άθικτα.

Τοποθετήστε τη μονάδα σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια, αλλιώς το κουμπί αντι-ανατροπής μπορεί να μη λειτουργήσει σωστά.

Ανάψτε τη σόμπα περιστρέφοντας το λεβιέ (δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα) που βρίσκεται στην βάση. Αν επιλέξετε το πρώτο επίπεδο ρύθμισης η σόμπα θα φτάσει στα 400W. Όταν επιλέγετε το δεύτερο επίπεδο, οι δύο λαμπτήρες ανάβουν και η σόμπα φτάνει τους 800W.

Μετά τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι ο θερμαντήρας είναι απενεργοποιημένος και αποσυνδεδεμένος από την πρίζα.

ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ένα σύστημα ασφαλείας το οποίο απενεργοποιείται αυτόματα όταν το καλοριφέρ έχει

κλίση ή ανατράπηκε μέσω ενός διακόπτη που βρίσκεται στο κάτω μέρος.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή και εκτός στο εξωτερικό της. Μετά τη χρήση και πριν τον καθαρισμό πάντα να απενεργοποιείτε τη σόμπα

HR- SIGURNOSNE NAPOMENE



Prije upotrebe pažljivo pročitajte ova upozorenja i upute te ih sačuvajte za buduću referencu. Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može uzrokovati strujni udar, požar i/ili ozbiljne ozljede. Prilikom korištenja električnih uređaja uvijek treba slijediti osnovne sigurnosne mjere kako bi se smanjio rizik od požara, strujnog udara, ozljeda ili materijalne štete.

Ovaj uređaj je namijenjen kućnoj i sličnoj upotrebi, uključujući:

- Kuhinjske prostore za osoblje u trgovinama, uredima i drugim profesionalnim okruženjima.
- Poljoprivredna gospodarstva.
- Upotrebu od strane gostiju hotela, motela i drugih smještajnih objekata.
- Smještajne objekte tipa bed & breakfast.

Nije prikladan za profesionalnu upotrebu.

Nemojte koristiti uređaj u svrhe različite od onih za koje je predviđen.

Svaka druga upotreba smatra se nepravilnom i opasnom, te može izložiti ko-

risnika električnim rizicima i mogućim ozljedama.

Ako odlučite zbrinuti ovaj uređaj, učinite ga neupotrebljivim tako da odrežete kabel za napajanje.

Prije nego što priključite uređaj na električnu mrežu, provjerite odgovara li napon naveden u tehničkim podacima naponu u vašem kućanstvu.

Nemojte koristiti utičnice ili produžne kablove koji nisu u skladu s tehničkim specifikacijama uređaja.

Nemojte koristiti uređaj ako je kabel, utikač ili bilo koji njegov dio oštećen.

Pazite da kabel za napajanje ne dođe u dodir s vrućim dijelovima uređaja niti da bude pritisnut između oštih rubova.

Nikada ne isključujte uređaj povlačenjem kabela.

Nakon upotrebe, isključite uređaj iz struje i pričekajte da se ohladi prije nego što ga pohranite ili očistite.

Sve popravke, uključujući zamjenu kabela za napajanje, smije izvoditi isključivo ovlašteni i kvalificirani tehnički servis, kako bi se izbjegli svi rizici.

Nemojte omatati kabel za napajanje oko ruke dok je uređaj priključen na električnu mrežu.

Tijekom oluje, isključite kabel iz utičnice. Potpuno razvucite kabel prije korištenja uređaja.

Nemojte prenositi uređaj držeći ga za

kabel.

Nemojte koristiti kabel kao ručku.

Nemojte provlačiti kabel preko oštih rubova niti ga postavljati na vruće površine.

Sačuvajte ovaj priručnik zajedno sa sigurnosnim uputama tijekom cijelog vijeka trajanja uređaja.

Ako uređaj prosljedite trećoj osobi, priložite i svu prateću dokumentaciju.

Ako imate poteškoća u razumijevanju ovog priručnika ili imate bilo kakve sumnje, kontaktirajte proizvođača na navedenoj adresi prije upotrebe uređaja.



OPREZ!

Pažnja!

Povremeno provjerite jesu li svi vijci čvrsto zategnuti, provjerite stanje uređaja i osigurajte njegov ispravan rad. Korištenje dodataka koji nisu preporučeni ili nisu isporučeni od strane proizvođača može dovesti do rizika od požara, strujnog udara ili ozljeda.

Uvijek isključite uređaj iz napajanja ako ga ostavljate bez nadzora, kao i prije sastavljanja, rastavljanja, čišćenja ili održavanja.

Nemojte izlagati uređaj vremenskim uvjetima poput kiše ili sunca.

Nemojte ga koristiti na otvorenom.

Nemojte ostavljati uređaj bez nadzora

dok je priključen na električnu mrežu.

Nemojte koristiti uređaj ako imate mokre ruke ili bose noge.



OPREZ!

OPASNOST OD GUŠENJA!

Materijali za pakiranje ne smiju biti dostupni djeci, jer predstavljaju potencijalnu opasnost.

Plastične vrećice držite izvan doseg djece. Nisu igračke.

Tijekom korištenja osigurajte da djeca ne dolaze u dodir s uređajem.

Ako je vanjski fleksibilni kabel ovog uređaja oštećen, mora ga zamijeniti isključivo proizvođač, ovlaštenu servis ili kvalificirani stručnjak, kako bi se izbjegli potencijalni rizici.

Korištenje od strane djece i osoba s ograničenim sposobnostima

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobile upute o sigurnom korištenju uređaja i razumiju moguće rizike.

Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da ne koriste uređaj za igru. Čišćenje i održavanje koje treba obaviti

korisnik ne smiju obavljati djeca. Držite uređaj i njegov kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina i pohranite ga na suho i sigurno mjesto.

Uređaj nije dizajniran za rad putem vanjskog timera ili daljinskog upravljanja.

Djeca mlađa od 3 godine moraju se držati na sigurnoj udaljenosti od uređaja, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.

Djeca u dobi od 3 do 8 godina smiju samo uključiti/isključiti uređaj, pod uvjetom da je postavljen ili instaliran u normalan položaj rada i da su pod nadzorom ili su educirana o sigurnoj upotrebi uređaja i razumiju moguće opasnosti.

Djeca u dobi od 3 do 8 godina ne smiju uključivati uređaj u struju, podešavati ga, čistiti ili obavljati bilo kakvo održavanje.



OPREZ!

UPOZORENJE:

Nemojte prekrivati. Kako biste spriječili pregrijavanje, nemojte prekrivati uređaj.

Uređaj se ne smije koristiti bez zaštitnih rešetki.

Grijaći uređaj ne smije biti postavljen odmah ispod utičnice.



OPREZ!

: Neki dijelovi mogu postati vrlo vrući i izazvati opekline. Posebnu pažnju treba obratiti ako su u blizini djeca ili ranjive osobe.

Ne koristite uređaj u neposrednoj blizini kupaonice, tuša ili bazena.

Ne koristite uređaj ako je pao.

Ne koristite ga ako postoje vidljivi znakovni oštećenja.

Koristite ga na ravnoj i stabilnoj površini ili ga pričvrstite na zid ako je predviđeno pričvršćivanje.



OPREZ!

UPOZORENJE:

Ovaj grijaći uređaj nema kontrolni sustav za regulaciju sobne temperature. Ne koristiti u malim prostorijama gdje borave osobe koje se ne mogu samostalno evakuirati, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.



OPREZ!

UPOZORENJE:

Kako biste smanjili rizik od požara, držite tkanine, zavjese ili bilo koji drugi zapaljivi materijal na minimalnoj udaljenosti od 1 metra od izlaza zraka.

Prije prve uporabe provjerite jesu li postavljene nožice i izvršite montažu prije korištenja.

UPUTE ZA KORIŠTENJE

Ukloniti ambalažu i osigurati da je uređaj cjelovit sa svojim dijelovima.

Staviti uređaj na ravnu i stabilnu površinu u protivnom tipka koja onemogućuje prevrtanje ne funkcionira ispravno.

Uključiti grijalicu okretanjem ručkice (u smjeru kazaljke na satu ili obrnuto) koja se nalazi na bazi.

Ukoliko se odabere prvi stupanj regulacije grijalica dostiže 400W. Kada se odabere drugi stupanj, upale se dvije lampice i grijalica dostiže 800W.

Nakon korištenja osigurati da je grijalica isključena te nije spojena na struju.

SIGURNOSNI SISTEM

Ovaj uređaj sadrži sigurnosni sistem koji ga isključuje automatski kada je radiator iskrkljiven ili preokrenut putem prekidača na donjem dijelu.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Uređaj je potrebno često očistiti samo izvana.

Nakon korištenja te prije čišćenja isključiti grijalicu.

Contatti: General Trade spa via G. Cassano km 2,2 74015 Martina Franca					
LQ-001					
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza termica					
Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente					
Potenza termica nominale	P_{nom}	0,8	kW	Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	no
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	0,4	kW	Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	si
Massima potenza termica continua	$P_{max,c}$	0,8	kW	Controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	no
				Controllo elettronico della temperatura ambiente	no
Consumo di energia					
In modo spento	P_o	0,00	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	no
In modo stand-by	P_{sm}	N.A.	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	no
In modo inattivo	P_{idle}	N.A.	W	Altre opzioni di controllo	
In modo stand-by in rete	P_{asm}	N.A.	W	Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	no
Modo stand-by con visualizzazione di informazioni dello stato			no	Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	no
				Opzione di controllo a distanza	no
				Controllo di avviamento adattativo	no
				Limitazione del tempo di funzionamento	no
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente in modo attivo	$\eta_{s,on}$	80	%	Termometro a globo nero	no
				Funzionalità di autoapprendimento	no
				Precisione del dispositivo di controllo	no



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto è soggetto alla raccolta differenziata. Per le sue caratteristiche tecniche il prodotto, se smaltito impropriamente, può rivelarsi dannoso per la salute e per l'ambiente. Per questo motivo il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti solido urbani. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno o conferirla gratuitamente, in caso di prodotto di piccolissime dimensioni, presso i negozi che forniscono questo servizio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sulla salute e sull'ambiente e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione delle sanzioni previste della normativa vigente.

E - El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que el producto está sujeto a recogida selectiva. Debido a sus características técnicas, si el producto se elimina de forma indebida, puede resultar perjudicial para la salud y el medio ambiente. Por esta razón, el producto no debe eliminarse junto con los residuos sólidos urbanos. El usuario, por lo tanto, deberá depositar el aparato, cuando este llegue al final de su vida útil, en los centros de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos correspondientes, o bien entregarlo al distribuidor cuando compre un nuevo aparato similar, a razón de uno por uno, o dejarlo gratuitamente, en caso de productos muy pequeños, en las tiendas que proporcionen este servicio. La adecuada recogida selectiva para realizar el reciclaje del aparato en desuso, su tratamiento y eliminación de forma compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre la salud y el medio ambiente y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el aparato. La eliminación ilegal del producto conlleva la aplicación de las sanciones previstas en la normativa vigente.

P - O símbolo do contentor de lixo barrado indica que o produto é sujeito à recolha diferenciada. Devido as características técnicas, o produto se eliminado indevidamente, pode se tornar perigoso para a saúde e meio ambiente. Por esta razão o produto não deve ser eliminado junto com o lixo sólido urbano. O usuário deverá portanto entregar o equipamento sem mais utilização nos centros de recolha específicos para lixo eletrônico e eletrotécnico, ou então entregá-lo ao revendedor no momento da aquisição de um novo equipamento de tipo equivalente, na proporção de um a um ou entregá-lo gratuitamente, em caso de produtos de dimensões muito pequenas, nas lojas que ofereçam este serviço. A recolha diferenciada adequada para a entrega em seguida do equipamento inutilizável à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambiental compatível contribui à evitação de possíveis efeitos negativos para a saúde e o meio ambiente e favorece a reutilização e/ou a reciclagem dos materiais com os quais é composto o equipamento. A eliminação abusiva do produto comporta a aplicação das sanções previstas pela normativa vigente.

GR - Το ακυρωμένο σύμβολο κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το προϊόν υπόκειται σε ανακύκλωση. Για τα τεχνικά χαρακτηριστικά του, το προϊόν, εάν δεν απορριφθεί σωστά, μπορεί να είναι επικίνδυνο για την υγεία μας και το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα στερεά αστικά απόβλητα. Κατά συνέπεια, η χρήση θα πρέπει να μεταφέρει την συσκευή στο τέλος της λειτουργικής ζωής της σε κατάλληλα διαφοροποιημένα κέντρα συλλογής για ηλεκτρονικές συσκευές και ηλεκτρο-τεχνικά απόβλητα, ή να την επιστρέψει στον λιανοπωλητή κατά την αγορά μιας νέας συσκευής ισοδύναμου τύπου, ή να την αποδώσει δωρεάν, σε περίπτωση πολύ μικρών διαστάσεων σε καταστήματα που παρέχουν αυτή την υπηρεσία. Η κατάλληλη ξεχωριστή συλλογή για την μετέπειτα προώθηση στην ανακύκλωση, επεξεργασία και περιβαλλοντικά συμβατή διάθεση συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία και προωθεί την επαναχρησιμοποίηση ή / και ανακύκλωση των υλικών που απαρτίζουν τον εξοπλισμό. Παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον ιδιοκτήτη συνεπάγεται την εφαρμογή των διοικητικών κυρώσεων που προβλέπονται από το νόμο.

HR - Oznaka prekržižene kante za otpad označava da je proizvod namijenjen za odvojeno prikupljanje otpada. Zbog svojih tehničkih karakteristika, ako proizvod nije pravilno odložen, može biti opasan za zdravlje i okoliš. Zbog toga proizvod ne smije bit odložen zajedno s gradskim otpadom. Korisnik treba odložiti nefunkcionalni uređaj u određeni centar za odvojeno prikupljanje elektronskog i elektrotehničkog otpada, ili predati prodavaču u trenutku kupnje novog proizvoda istog tipa ili predati bez plaćanja dodatnih troškova, u slučaju proizvoda malih dimanzija, u centrima koji nude ovaj tip usluge. Adekvatno odvojeno prikupljanje otpada za naredno recikliranje odbačenih uređaja, za tretiranje i odlaganje u skladu s okolišem doprinosi izbjegavanju negativnog utjecaja na zdravlje i okoliš te pomaže za naknadno korištenje i/ili recikliranje materijala od kojeg se sastoji uređaj. Neprijmireno odlaganje proizvoda stvara komplikacije te sankcije predviđene važećim odredbama.



= Leggere il manuale
dell'operatore

E - Leer el manual del operador

P - Leia o manual do operador

GR - Διαβάστε το εγχειρίδιο του χειριστή

HR - Pročitajte priručnik za rukovanje



= Osservare le avvertenze e le norme sulla sicurezza

E - Respete las advertencias y normas de seguridad

P - Respeitar os avisos e as normas de segurança

GR - Τηρείτε τις προειδοποιήσεις και τους κανονισμούς ασφαλείας

HR - Poštujte upozorenja i sigurnosne propise



= Non coprire l'apparecchio

E - No cubra el dispositivo

P - Não cubrir o aparelho

GR - Μην καλύπτετε τη συσκευή

HR - Ne prekrivajte uređaj



= Smaltimento delle apparecchiature
elettriche ed elettroniche

E - Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos

P - Descarte de equipamentos elétricos e eletrônicos

GR - Απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού

HR - Odlaganje električne i elektroničke opreme



IP20

Modello: LQ001
220-240V~50Hz - 800W
Art. 586103



Importato e fabbricato da: GENERAL TRADE SPA
Via G. Cassano - Km 2,2

74015 Martina Franca (TA) ITALY

✉ customer@generaltrade.it

www.generaltrade.it

Prodotto di provenienza Extra-UE

Graphic design is exclusive property of General Trade spa

Forma e colore dell'articolo possono variare rispetto all'illustrazione

L'etichetta fa parte integrante del prodotto, leggere e conservare per futuri riferimenti.